

TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVERS - TOP STOP AR 15 UPPER RECEIVER COVER WOLF GREY

The TopStop cover is designed to snap on most AR15 or M4 type upper receivers when they are detached from the lower receiver. The TopStop completely seals the upper receiver preventing fouling from getting in or out and it stops the bolt carrier group and charging handle from sliding out as the upper is moved around. The TopStop is made out of super tough polymer and is impervious to most solvents and chemicals. This product is perfect for storing or transporting your spare upper receivers, especially in low-profile bags where the rifle must be broken down to fit.



Attributes

- Name: TOP STOP AR 15 UPPER RECEIVER COVER WOLF GREY
- Manufacturer: RAVEN CONCEALMENT SYSTEMS
- Product no.: 100030848
- Mfr. No.: TOPSTPWG
- Delivery weight: 0.088kg
- Shipping height: 241mm
- Shipping width: 70mm
- Shipping length: 64mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise zur Verwendung der TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVERS](#)
- [English: TOP STOP AR Upper Receiver Covers Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Couvercle Supérieur AR Top Stop](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TOP STOP AR Upper Receiver Cover](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla pokrywy TopStop AR](#)
- [Suomi: TOP STOP AR Upper Receiver Covers Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER](#)
- [Český: Návod na bezpečnostní pokyny pro používání produktu](#)

Sicherheitshinweise zur Verwendung der TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVERS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVERS von RAVEN CONCEALMENT SYSTEMS. Diese Abdeckung ist eine wichtige Ergänzung für Ihre AR15 oder M4Oberreceiver und bietet Schutz und Sicherheit. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung und Handhabung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Abdeckung auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Abdeckung nur, wenn der Oberreceiver vom unteren Receiver getrennt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung fest auf dem Oberreceiver sitzt, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Verwenden Sie die Abdeckung nicht, wenn sie sichtbare Risse oder Beschädigungen aufweist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit starken Chemikalien oder Lösungsmitteln, die die Abdeckung beschädigen könnten.
- Lagern Sie die Abdeckung an einem kühlen, trockenen Ort, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Oberreceiver vom unteren Receiver getrennt ist.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Oberreceivers, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.

2. Installation:

- Positionieren Sie die Abdeckung über dem Oberreceiver.
- Drücken Sie die Abdeckung gleichmäßig nach unten, um sicherzustellen, dass sie fest sitzt.
- Überprüfen Sie, ob die Abdeckung korrekt sitzt und keine Lücken aufweist.

3. Verwendung:

- Nutzen Sie die Abdeckung, um den Oberreceiver während des Transports oder der Lagerung zu schützen.
- Achten Sie darauf, die Abdeckung immer wieder zu überprüfen, insbesondere nach längeren Transporten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Abdeckung gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung vollständig entleert und gereinigt ist, bevor Sie sie entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder den Vertriebspartner, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es steht Ihnen ein EUbasierter Kontakt zur Verfügung, um Ihre Sicherheitsanfragen zu beantworten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Produkte von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich stets an die oben genannten Richtlinien und Vorsichtsmaßnahmen, um eine sichere Nutzung der TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVERS zu gewährleisten.

TOP STOP AR Upper Receiver Covers Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TOP STOP AR Upper Receiver Cover. This product is designed to protect your AR15 or M4 type upper receiver from dirt, debris, and damage during storage and transport. Please read this safety instruction guide thoroughly to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the upper receiver is detached from the lower receiver before using the TopStop cover.
- Always inspect the TopStop cover for any signs of damage or wear before each use.
- Keep the TopStop cover out of reach of children to prevent accidental use or injury.
- Do not use the TopStop cover if it is damaged. Replace it immediately.
- Follow all local laws and regulations regarding the use and transport of firearms and firearm accessories.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The TopStop cover is designed to prevent fouling and protect the upper receiver. However, improper use may lead to damage or malfunction.
- **Avoiding Hazards:**
 - Ensure that the cover is securely snapped onto the upper receiver to prevent it from coming loose during transport.
 - Do not attempt to force the cover onto the upper receiver if it does not fit easily.
 - Be cautious when transporting your upper receiver in lowprofile bags to avoid impact damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the upper receiver is completely detached from the lower receiver.
- Align the TopStop cover with the upper receiver.
- Firmly press down on the cover until you hear a snap, indicating it is securely attached.
- Check that the cover is properly seated and does not move when pulled gently.

2. Usage:

- When transporting or storing your upper receiver, ensure that the TopStop cover remains in place.
- Avoid placing heavy items on top of the covered upper receiver to prevent deformation of the cover.
- Regularly check the fit of the TopStop cover, especially after transporting the upper receiver.

Disposal Instructions

- Dispose of the TopStop cover in accordance with local regulations for plastic waste.
- Do not burn the TopStop cover, as it may release harmful fumes.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the TOP STOP AR Upper Receiver Cover, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Instructions de Sécurité pour le Couvercle Supérieur AR Top Stop

Introduction

Le couvercle supérieur AR Top Stop de Raven Concealment Systems est conçu pour protéger votre récepteur supérieur AR15 ou M4. Il est essentiel de suivre ces instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Vérifiez régulièrement l'état du couvercle pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants sans supervision.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le couvercle supérieur sur un récepteur inférieur monté.
- Évitez d'exposer le couvercle à des températures extrêmes ou à des produits chimiques corrosifs.
- Ne pas forcer le couvercle en place, car cela pourrait endommager le mécanisme de verrouillage.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Couvercle Supérieur

- Assurez-vous que le récepteur supérieur est complètement détaché du récepteur inférieur.
- Alignez le couvercle Top Stop avec le récepteur supérieur.
- Enclenchez le couvercle en place jusqu'à ce que vous entendiez un clic, indiquant qu'il est sécurisé.

2. Utilisation du Couvercle Supérieur

- Utilisez le couvercle pour sceller complètement le récepteur supérieur lors du stockage ou du transport.
- Vérifiez que le couvercle est bien en place avant de déplacer le récepteur supérieur.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le couvercle est usé ou endommagé, ne le jetez pas avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des plastiques et des produits en polymère.
- Si possible, recyclez le couvercle dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de conserver ce manuel pour référence future.

En suivant ces instructions et en respectant les directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre couvercle supérieur AR Top Stop.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TOP STOP AR Upper Receiver Cover

Introduzione

Grazie per aver scelto il TOP STOP AR Upper Receiver Cover di Raven Concealment Systems. Questo prodotto è progettato per proteggere il tuo upper receiver AR15 o M4 da polvere, residui e danni durante il trasporto e la conservazione. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per il suo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il TOP STOP per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Segui sempre le istruzioni di installazione e utilizzo fornite in questo manuale.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il TOP STOP AR Upper Receiver Cover durante l'uso dell'arma. Questo prodotto è progettato per l'uso solo quando l'upper receiver è staccato dal lower receiver.
- Assicurati che l'upper receiver sia completamente asciutto e pulito prima di applicare la copertura.
- Non forzare la copertura sull'upper receiver; assicurati che sia ben allineata e che si adatti correttamente.
- Evita l'uso di solventi aggressivi o sostanze chimiche che potrebbero danneggiare il polimero della copertura.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Upper Receiver

- Assicurati che l'upper receiver sia disassemblato e privo di residui o polvere.
- Controlla che non ci siano parti allentate o danneggiate.

2. Applicazione della Copertura

- Posiziona la TopStop sopra l'upper receiver in modo che si adatti perfettamente.
- Fai attenzione a non forzare la copertura; deve adattarsi senza sforzo.
- Assicurati che la copertura sia completamente sigillata per evitare l'ingresso di polvere o residui.

3. Rimozione della Copertura

- Rimuovi delicatamente la copertura quando sei pronto per utilizzare l'upper receiver.
- Controlla l'upper receiver per eventuali segni di usura o danni prima di rimontarlo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il TOP STOP AR Upper Receiver Cover non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare un prodotto non sicuro, contatta il tuo rivenditore o un'autorità competente. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza ti aiuterà a garantire un uso sicuro e efficace del TOP STOP AR Upper Receiver Cover. Ricorda di controllare regolarmente il prodotto e di segnalare eventuali problemi alle autorità competenti. Grazie per aver scelto Raven Concealment Systems!

Instrukcja bezpieczeństwa dla pokrywy TopStop AR

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pokrywy TopStop AR od firmy Raven Concealment Systems. Celem tego dokumentu jest zapewnienie jasnych i zrozumiałych wskazówek dotyczących bezpiecznego użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj pokrywy TopStop tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan pokrywy, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj pokrywę w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i substancji chemicznych.
- Nie używaj pokrywy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub oznaki zużycia.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- Nie próbuj otwierać pokrywy w trakcie transportu broni.
- Zachowaj ostrożność podczas zakupu online, upewniając się, że produkt pochodzi z zaufanego źródła.
- W przypadku dzieci, zawsze nadzoruj ich dostęp do pokrywy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że górny receiver AR15 lub M4 jest odłączony od dolnego receivera.
- Umieść pokrywę TopStop na górnym receiverze, upewniając się, że jest prawidłowo dopasowana.
- Naciśnij pokrywę, aby upewnić się, że jest szczelnie zamocowana.

2. Użytkowanie

- Używaj pokrywy podczas transportu lub przechowywania górnych receiverów, aby zapobiec przedostawaniu się zanieczyszczeń.
- Nie otwieraj pokrywy, gdy nie jest to konieczne, aby uniknąć przypadkowego wysunięcia grupy suwadła lub ręczki zamka.
- Regularnie sprawdzaj, czy pokrywa jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Pokrywa TopStop powinna być utylizowana zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj pokrywy do ogólnych odpadów, jeśli jest to możliwe. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania pokrywy TopStop, prosimy o kontakt z producentem lub odwiedzenie ich strony internetowej w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy bezpiecznego użytkowania pokrywy TopStop AR.

TOP STOP AR Upper Receiver Covers Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

TOP STOP AR Upper Receiver Covers on suunniteltu suojaamaan AR15 ja M4tyyppisten ylävastaanottimien sisäosia. Tämä tuote on valmistettu korkealaatuisesta polymeeristä, joka on kestävä ja immuuni useimmille liuottimille ja kemikaaleille. Tässä oppaassa esitellään turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain AR15 tai M4tyyppisten ylävastaanottimien kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä merkkejä käytön aiheuttamasta kulumisesta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että ylävastaanotin on irrotettu alavastaanottimesta ennen TOP STOP tuotteen käyttöä.
- Älä yritä käyttää tuotetta, jos ylävastaanotin on jo asennettuna.
- Varmista, että tuote on kunnolla napsautettu paikalleen ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Irrota ylävastaanotin alavastaanottimesta.
- Varmista, että ylävastaanotin on puhdas ja kuiva.

2. Asennus:

- Ota TOP STOP tuote ja aseta se ylävastaanottimen päälle.
- Napsauta tuote paikalleen varmistaen, että se tiivistää ylävastaanottimen kunnolla.

3. Käyttö:

- Kun tuote on asennettu, voit kuljettaa tai säilyttää ylävastaanotinta turvallisesti.
- Tarkista säännöllisesti, että tuote on ehjä ja kunnolla paikallaan.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteen sekaan, vaan käytä kierrätysohjeita, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kysymyksesi käsittelee tuotteen turvallisuutta ja käyttöä.

Muista, että turvallisuus on aina etusijalla. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallinen ja tehokas käyttö TOP STOP AR Upper Receiver Covers tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER

Introduktion

Tack för att du valt TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER från Raven Concealment Systems. Denna produkt är designad för att skydda din AR15 eller M4typens överdel när den inte är monterad på underdelen. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att överdelen är helt avskild från underdelen innan du sätter på TOP STOPcoveren.
- Kontrollera att coveren är ordentligt påsatt för att förhindra att smuts eller skräp kommer in.
- Använd inte produkten om den visar tecken på skador.
- Undvik att utsätta coveren för extrema temperaturer eller kemikalier som kan påverka dess integritet.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Ta bort överdelen från underdelen av ditt vapen.
- Kontrollera att överdelen är ren och fri från skräp.

2. Installation:

- Placera TOP STOPcoveren över överdelen.
- Tryck ner coveren tills den snäpper på plats. Kontrollera att den sitter ordentligt.

3. Användning:

- Använd coveren för att skydda överdelen när den inte används eller transporteras.
- Förvara dina reservdelar i en lågprofilsväska för att underlätta transport.

4. Avmontering:

- För att ta bort coveren, dra försiktigt i ena änden för att lossa den från överdelen.
- Förvara coveren på en säker plats när den inte används.

Avfallsinstruktioner

- Avlägsna produkten på ett miljövänligt sätt genom att följa lokala riktlinjer för plastavfall.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, se till att den inte hamnar i händerna på barn.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor angående säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER på rätt sätt bidrar du till en säkrare och mer effektiv användning av ditt vapen.

Návod na bezpečnostní pokyny pro používání produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pokrytí TopStop od společnosti RAVEN CONCEALMENT SYSTEMS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval optimální ochranu pro horní přijímače AR15 a M4. Aby bylo zajištěno bezpečné používání tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a dodržujte je.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny části zbraně byly před použitím čisté a suché.
- Před nasazením pokrytí TopStop se ujistěte, že je horní přijímač oddělen od dolního přijímače.
- Nikdy nepoužívejte pokrytí TopStop na poškozené nebo nesprávně fungující horní přijímače.
- Udržujte pokrytí TopStop mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte pokrytí na známky opotřebení a v případě potřeby jej vyměňte.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením pokrytí se ujistěte, že je horní přijímač vychladlý, zejména po střelbě.
- Při manipulaci s pokrytím noste ochranné rukavice, aby se zabránilo kontaktu s chemikáliemi.
- Nepoužívejte pokrytí v extrémních teplotách, které by mohly ovlivnit jeho integritu.
- Pokud dojde k jakémukoliv poškození pokrytí, přestaňte jej používat a zlikvidujte jej podle pokynů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte čistý a suchý pracovní prostor.
- Připravte si horní přijímač AR15 nebo M4 a pokrytí TopStop.

2. Instalace:

- Umístěte pokrytí TopStop na horní přijímač tak, aby bylo rovnoměrně usazeno.
- Zkontrolujte, zda je pokrytí správně umístěno a těsně přiléhá k přijímači.

3. Použití:

- Pokrytí TopStop je určeno k ochraně horního přijímače během skladování nebo přepravy.
- Ujistěte se, že pokrytí je vždy správně nasazeno, když není zbraň používána.

Pokyny pro likvidaci

- Pokrytí TopStop likvidujte podle místních předpisů o odpadech a recyklaci.
- Pokud je pokrytí poškozeno nebo nefunkční, zlikvidujte jej jako nebezpečný odpad.
- Nevyhazujte pokrytí do běžného odpadu, pokud obsahuje chemikálie.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo prohlášení o nebezpečných produktech, prosím, kontaktujte příslušné úřady nebo navštivte platformu Safety Gate EU pro aktuální informace o výrobcích.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našich produktů.